

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRÄGER FÜR WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

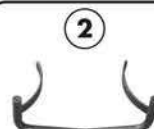
SUZUKI DL1000 '02/'06 V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



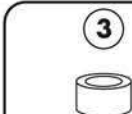
SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2 (Dx-Sx)



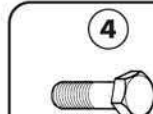
PONTE POSTERIORE
REAR BRIDGE
PONT POSTERIEURE
VERBINDUNGSRÖHR
PUENTE TRASERO

Q.TY n.1



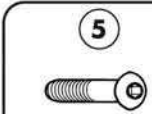
DISTANZIALE Ø20x3mm
Foro Ø6,5mm, V244
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.2



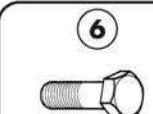
VITE TE M8x40mm
SCREW M8x40mm
VIS M8x40mm
SCHRAUBE M8x40mm
TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2



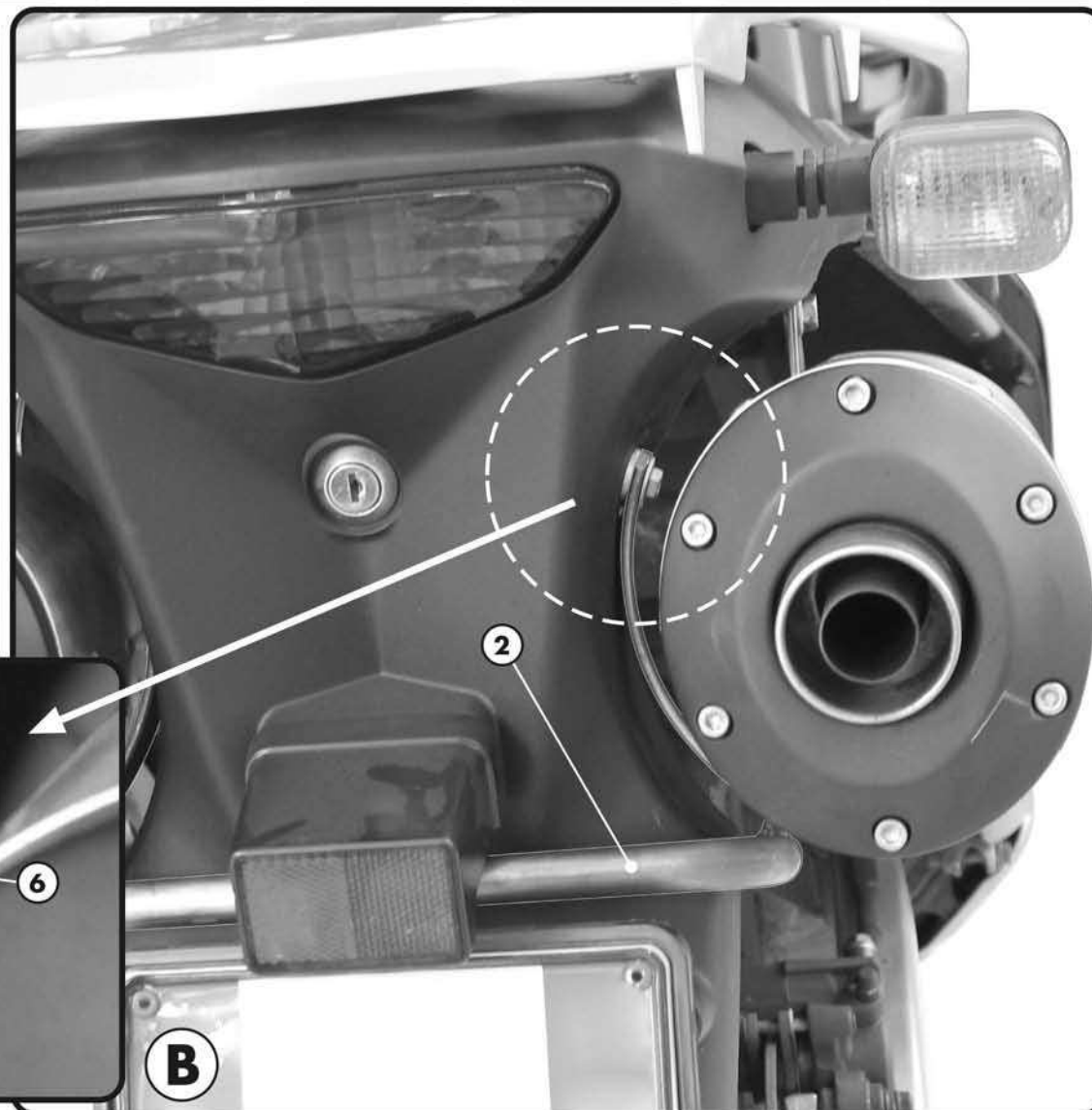
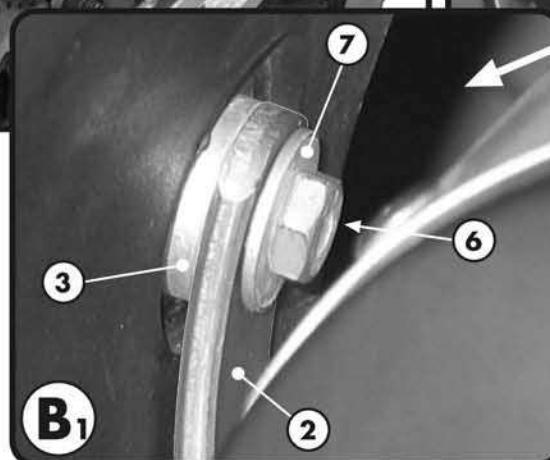
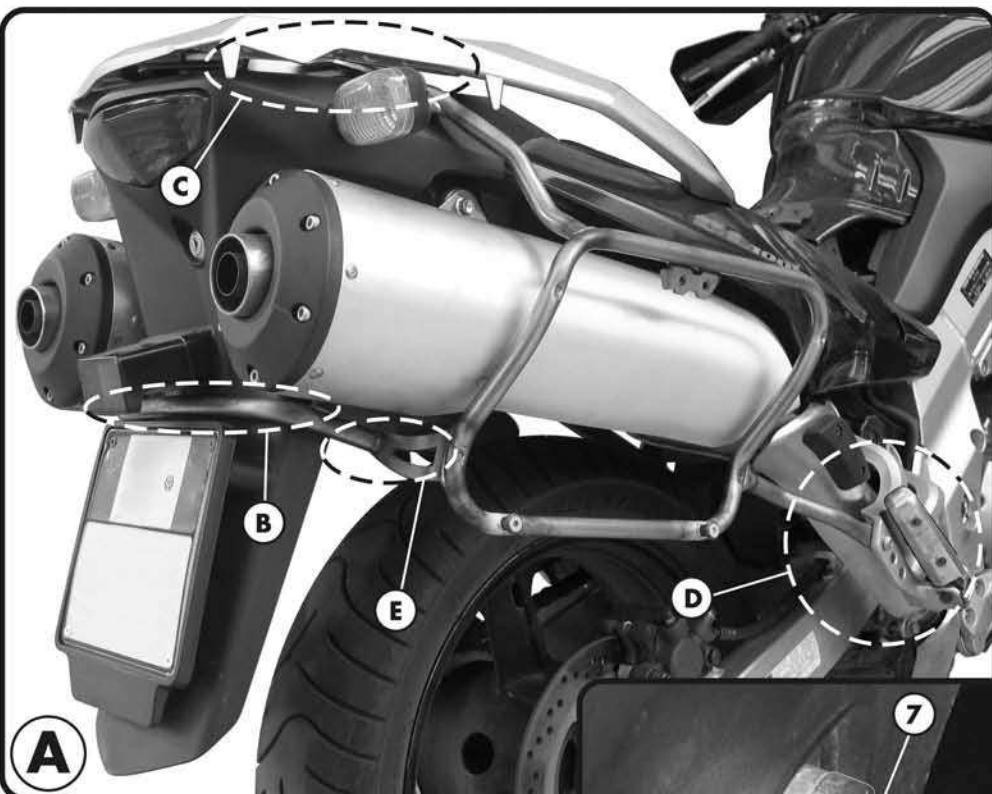
VITE TBEI M8x25mm
SCREW M8x25mm
VIS M8x25mm
SCHRAUBE M8x25mm
TORNILLO M8x25mm

Q.TY n.2



VITE TE M6x16mm
SCREW M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm

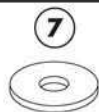
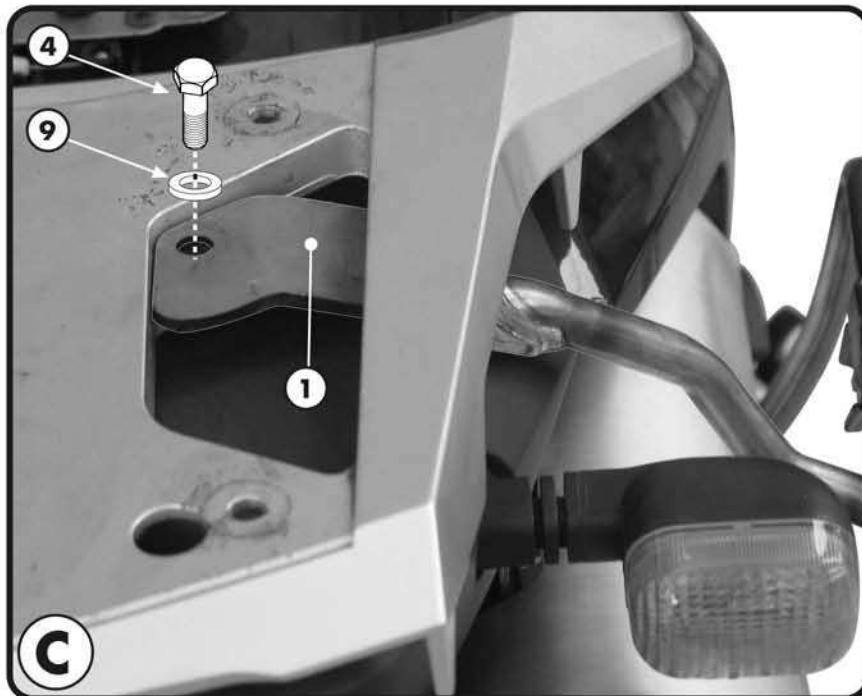
Q.TY n.4



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FÜR WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

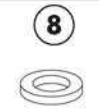
SUZUKI DL1000 '02/'06 V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



RONDELLA Ø6x18mm
WASHER Ø6x18mm
RONDELLE Ø6x18mm
SCHEIBE Ø6x18mm
ARANDELA Ø6x18mm

Q.TY n.4



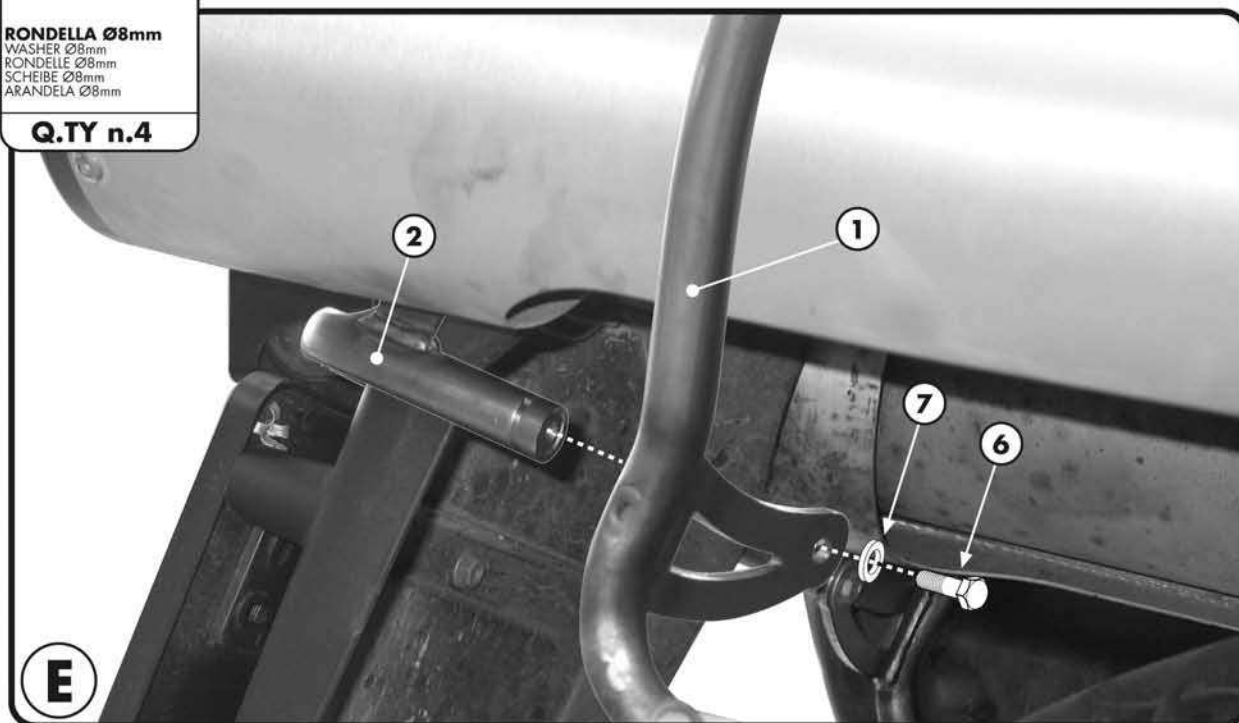
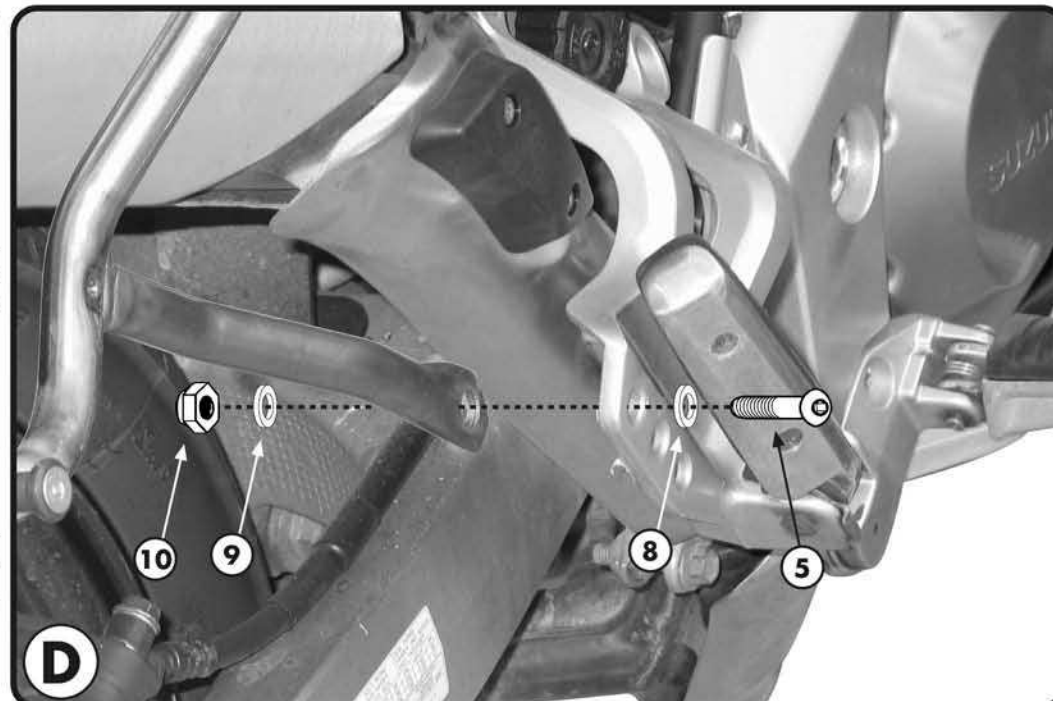
RONDELLA Ø8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.2



RONDELLA Ø8mm
WASHER Ø8mm
RONDELLE Ø8mm
SCHEIBE Ø8mm
ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.4



TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIERES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

SUZUKI DL1000 '02/'06
V-STROM

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO DI CUI È RITRATTO IL RISULTATO IN FOTOGRAFIA A FACENDO RIFERIMENTO ALLE FOTOGRAFIE B, C, D ED E;
2. FARE ATTENZIONE AL MONTAGGIO DEL PONTE POSTERIORE: ESEGUIRE IL MONTAGGIO DI FOTOGRAFIA B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE OF PICTURE A PAYING ATTENTION TO THE PICTURES B, C, D ED E;
2. PAY ATTENTION TO THE MOUNTING OF THE REAR BRIDGE: FOLLOW THE MOUNTING SUGGESTION OF PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. REALISER LE MONTAGE POUR ARRIVER AU RESULTAT DE LA PHOTO A TOUT EN SE REFERANT AUX PHOTOS B, C, D ET E ;
2. FAIRE ATTENTION AU MONTAGE DU PONT ARRIERE, PHOTO B ;
3. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. FÜFCHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD A DURCH; BEACHTEN SIE DIE BILDER B, C, D UND E;
2. PASSEN SIE BEI DER MONTAGE DES VERBINDUNGSRÖHRES BESONDERS AUF UND FOLGEN SIE DEN MONTAGESCHRITTEN VOM BILD B;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. PARA OBTENER LO QUE SE VEE EN LA FOTO A, EFECTUAR EL MONTAJE TAL Y COMO SE INDICA EN LAS FOTOS B, C, D Y E
2. PONER ATENCION EN EL MONTAJE DEL PUENTE POSTERIOR: EFECTUAR EL MONTAJE COMO EN LA FOTO A
3. TERMINAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.